

HOSHINO AREA SEASONAL GUIDE

---

# 星野エリア散策ガイド

KARUIZAWA WINTER

2017.11.18(sat)-2018.2.28(wed)







## FROM THE FOREST

軽井沢の森から

### やどりぎが現れる

11月も半ばを過ぎ、街がクリスマス気分になぞそわと浮き立ち始める頃、軽井沢の森は木々の葉が落ちて、さっぱりとした冬景色になります。そんな森に忽然と姿を現すのが「やどりぎ」です。バスケットボールよりもかなり大きな緑色の球形で、あちらにひとつ、こちらにふたつと、木々の梢に目につくようになります。軽井沢の寒さをも

のともせず、冬でも葉を落とさない常緑樹の仲間です。

やどりぎは、漢字では「宿り木」と表します。ミズナラやサクラなどの広葉樹に根を張る半寄生植物です。他の植物と同じように自ら光合成をするのですが、その材料となる養分と水分は寄生相手の樹木からもらっているため「半」寄生植物に分類されます。植物にも、いろいろな生き方があるものです。

双眼鏡でのぞいてみると、黄色や橙色の小さな実がびっしりとなっていています。冬枯れの森でひとときわ瑞々しく輝き、動物たちの目に、さぞおもしろくに映っていることでしょう。実際、野鳥がパクリと丸飲みするのにちょうどよく、冬の渡り鳥ヒレンジャクが好んで食べるようすを見かけます。どうやら野鳥に食べられ糞に混ざって出てくることで、子孫である種を運んでもらっているようです。

長い冬が終わり、新緑の輝く5月の末、やどりぎは再び葉陰にまぎれ、まるで存在していないかのようにその姿を隠してしまいます。



## 笑顔を誘う 森のイルミネーション



高さ10mのシンボルツリー もみの木広場

DATES 11/18(土)→12/25(月) ◎17:00~22:00

📷 おすすめフォトスポット #もみの木広場

クリスマスタウンの中心にあるのは、クリスマスに集う人々をやさしく見守る、高さ10mのもみの木。ツリーの枝と枝の間に立って写真を撮れば、星屑の中に紛れ込んだよう。

< CHRISTMAS EVENTS >



ほほ笑みゆきかう小さな街

「クリスマスタウン軽井沢 2017」

森の中の小さな街で、大切な人とゆっくり過ごす心あたたまるクリスマスを。

Seasonal guide

## CHRISTMAS EVENTS

クリスマスのイベント情報



### スカイランタン

小さな熱気球「スカイランタン」を夜空にふわりと浮かべます。家族や友人、恋人同士で、想いをひとつに。皆の笑顔があふれます。

DATES 11/19(日)→12/22(金)の毎週金・日と12/25(月)  
◎17:00~19:00(実施時間)  
🏠もみの木広場(実施場所)

参加方法：星野エリア各施設で合計2,000円以上の当日お買い上げレシートをご持参ください。

🏠カフェハングリースポット(参加受付)  
◎9:00~18:45 ※各日先着50組  
※雨天、強風・荒天時は中止



### 夜空を見上げて ハルニレテラスの イルミネーション

今年は2~3Pでも紹介している「やどりぎ」と、「雪の結晶」をモチーフにしたイルミネーションが街並みを彩ります。欧米のクリスマスの風物詩でもあるやどりぎは、下を通ると幸福になると言われています。

DATES 11/18(土)→12/25(月)  
◎17:00~22:00

🏠ハルニレテラス・遊歩道



Seasonal guide

## CAFÉ TIME

カフェタイム

クリスマスカフェで、ほっと一息。

アートのような美しいスイーツや、揺らめく炎。きらめくツリーを眺める窓辺。  
クリスマスの思い出をやさしく彩るカフェタイムです。



〔暖炉カフェ〕

暖炉の炎を見つめるひとときは、軽井沢の冬ならではの。2人でシェアする「クリスマスドルチェプレート」で、ゆったりとしたカフェタイムを。

**DATES** 11/18(土)→12/21(木)

※1/10～2/28も実施

◎14:00～16:30L.O.

🏠イル・ソーニョ ☎0267-31-0031

📍クリスマスドルチェプレート 3,000円

(ドリンク付き)、ドルチェ 734円～



〔森のスープ屋さん〕

やどりぎが飾られた店内であたたかなスープを。カリフラワーのポタージュやミネストローネが冷えた体をじんわり温めます。

**DATES** 11/18(土)→12/25(月)

◎17:00～22:30

🏠カフェハングリースポット

☎0267-44-3571(村民食堂)

📍600円～



〔軽井沢ホテルプレストコート ザ・ラウンジ〕

全4品のスイーツをコース仕立てて味わう「ムニユ・デセール・クリスマス」が登場。ホテルラウンジでの優雅な時間は、とびきりの思い出に。

**DATES** 12/1(金)→12/25(月)

◎10:00～16:00L.O.

🏠ホテルプレストコート ザ・ラウンジ

☎0267-46-6200

📍3,500(税・サービス料別)



## クリスマスキャンドルナイト 2017

**DATES** 12/1(金)→12/25(月) ●イルミネーション&光の十字路口  
◎18:30～21:00(毎日)/●クリスマス音楽礼拝 ◎19:30～20:00  
(日曜日および12/25)/●星空式 ◎20:00～20:15頃(金・土・  
日曜日および12/25) 🏠軽井沢高原教会 ☎0267-45-3333

📷 @karuizawa\_kogenchurch

軽井沢高原教会前の森がランタンキャンドルとイルミネーションに照らされ、中央には「光の十字路口」が浮かび上がります。アドベントキャンドルを灯す「星空式」や、音楽を通して祈り歌う「クリスマス音楽礼拝」で、大切な人との時間を過ごしてみませんか。

〈 CHRISTMAS EVENTS 〉

## ケラ池スケートリンクのクリスマス

クリスマス限定でリンクサイドにサンタクロースが乗ってきたソリのフォトスポットが登場。12月22日～24日は、ナイター営業も行います。

**DATES**

ソリのフォトスポット 11/18(土)～12/25(月)

ナイター営業 12/22(金)～12/24(日)

◎10:00～16:00(12/22～24は19:00まで)

🏠ケラ池スケートリンク(ピッキオ)



※天候によって時間の変更や短縮、臨時休業の場合あり。  
料金等、スケートリンクの詳細についてはP10もご覧ください。

📷 おすすめフォトスポット #ケラ池スケートリンク



クリスマスタウン軽井沢 おすすめ時間 15:00～  
イルミネーション開始より早めに到着して、スイーツやスケートで思い出をより豊かに。

※メンテナンス休業があります。詳しくは星野エリアHPをご覧ください。



## 特別な時間の演出に っておきの品々

心を伝えるギフトや親交を深めるパーティー、大切な人とのひととき。  
いつものクリスマスをもっと素敵に演出する、選りすぐりの一品です。



no.09  
Other



no.07  
Party



no.05  
Party



no.10  
Other



no.08  
Party



no.06  
Party

### 09 [常世] ヒーリング

クリスマス 1名様10,000円

※タイ古式マッサージ60分(足浴付)  
およびクリスマス焼菓子が含まれます。  
12/1~25 11:00~17:30最終受付  
(12/23~25は18:30最終受付)

カップルのためのクリスマス特別  
プラン。おふたり並んで体をほぐ  
した後は、丸山珈琲で、焼菓子  
とドリンクのセットでごゆっくり。

☎0267-31-0987(常世)

### 07 [丸山珈琲]

クリスマスブレンド  
(赤・白)

864円(100g)

深煎りの「赤」は“キャンドルの  
灯る暖かな部屋で大切な人と  
過ごす優しい時間”を、中煎りの  
「白」は“朝、窓を開けると広がる  
一面の銀世界”をイメージ。

☎0267-31-0553

### 05 [沢村]

シュトーレン

1,512円(小)

2,786円(大)

洋酒に漬け込んだレーズンと  
紅茶で煮立てたアプリコットな  
どを贅沢に生地に練り込み、  
香り豊かに焼き上げました。しつ  
とりと芳醇に広がる味わい。

☎0267-31-0144

### 10 [ココベリ]

オリジナルチョコディップ  
2個セット 1,840円

上質なカカオバターを使用し、  
オレンジピール、ナッツなどでフ  
レーパーをつけたチョコレート  
ディップ。いちごやりんごとの相  
性がぴったり。

☎0267-46-4355

08 [セルクル] パロン・ド・ドー  
ヴェルニュ フィース・フルール・  
ド・ブジー 7,230円

黒ぶどうのみで造られる、プラ  
ンドノワールと呼ばれるシャン  
パーニュ。りんごや洋ナシ、熟  
した果実の香りに、柔らかに繊  
細な泡が特徴です。

☎0267-31-0361

### 06 [ナガイファーム]

リッチチョコ  
400円(シングル)

濃厚なチョコレートにたっぷ  
りのナッツとラム酒が香る大  
人のジェラート。農場産の米  
粉でつくるクリスマス限定クッ  
キーを添えて。

☎0267-31-0082

Seasonal guide

## CHRISTMAS ITEMS

ハルニテラスのクリスマスアイテム



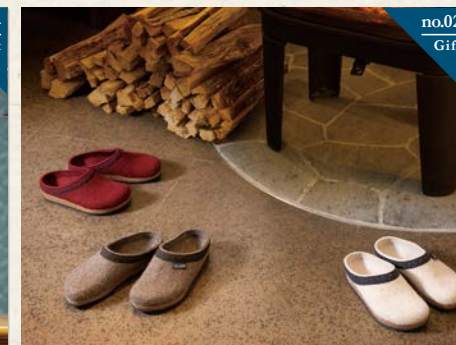
no.03  
Gift



no.01  
Gift



no.04  
Gift



no.02  
Gift

### 03 [我蘭憧]

クリスマスツリー 10,800円~(3段、5段、7段のサイズあり)

おもちゃ作家の田中稔・庸子夫妻のあたたかな木  
製クリスマスツリー。バターミルクの安全な顔料を使用  
しているため、小さなお子様へのプレゼントにも。

☎0267-31-0036

### 04 [ナチュール]

ピンメリ 800円~

北欧では、クリスマスにライ麦で作ったオーナメント「ピ  
ンメリ」を飾ります。他にも白樺のクリスマスツリーやヴィ  
ンテージのグラスなど、クリスマスならではのアイテムも。

☎0267-31-0737

### 01 [ギャラリー 樹環]

羊毛フェルトのフラワーブローチ 1,080円

羊毛で一つ一つ、丹念に作り上げられたブローチ  
です。色とりどりに咲いたフェルトの花は、心はずむ  
クリスマスの気分がぴったり。

☎0267-31-0023

### 02 [ベッドフィッター]

羊毛フェルトのクロッグシューズ 16,200円~

羊毛フェルトが優しく足を包み込みます。コルクの  
ミッドソールが履くほどに馴染み、長時間履いても  
疲れません。屋内・屋外兼用。

☎0267-41-6057





### 和の灯りに包まれた温泉へ 竹あかり

広々とした露天風呂が、竹細工のランタンの明かりで幻想的に彩られます。温泉の名にちなんだトンボの模様も隠されているので、探してみるのも一興。やわらかな光が美しい、和のイルミネーションをお楽しみください。

**DATES** 12/26(火)  
→2018/3/20(火)  
◎17:00～23:00  
🏠 星野温泉トンボの湯

◎10:00～22:00(最終受付)  
👤 大人 1,300円/子供750円  
☎ 0267-44-3580

## CHRISTMAS EVENTS

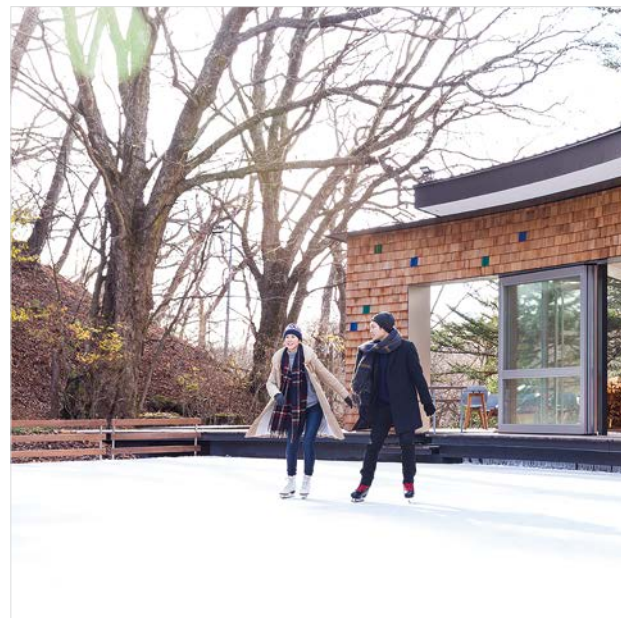
### 冬景色を眺めながら信州の鍋を たっぷり茸の投げ蕎麦

小さな竹かごに蕎麦を盛り、あたたかなお鍋に「投じて」味わう信州の郷土料理。舞茸、あわび茸など、5種のきのこが信州らしさを引き立てます。

**DATES**  
◎11:00～21:00L.O.  
👤 1,850円 🏠 村民食堂  
☎ 0267-44-3571



※メンテナンス休業があります。詳しくは星野エリアHPをご覧ください。



Seasonal guide

## WINTER EVENTS

冬のイベント情報



— 森のなかの氷上散歩 —

### ケラ池スケートリンク

森の中の「ケラ池」が凍り、スケートリンクが現れます。小鳥の声や氷の中のモミジに、軽井沢の自然を感じてみませんか。スケートを満喫したあとは、薪ストーブとホットドリンクでくつろぎのひとときを。

**DATES** 2017/11/1(水)～2018/3/11(日) (12/5、1/22～25は休業)

◎10:00～16:00 (12/22・23・24・31は19:00まで)

🏠 ビッキオ 👤 大人1,800円/小学生以下1,300円(貸靴料を含む)

※手袋およびニット帽(またはヘルメット)を着用 ※天候により、期間や時間、滑走範囲の変動あり。詳細はHPをご覧ください。☎ 0267-45-7777(ビッキオ)



## 心身ともに温まる至福のひとつ

ぐつぐつと煮えるお鍋の音、ほかほかと立ち上る湯気。冬の寒さをスパイスに、  
あたたかメニューで心やすらぐランチ&ディナータイムを。

Seasonal guide

## WINTER HOT MENU

冬のランチ &amp; ディナー



[中国家庭料理 希須林]

冬野菜と肉団子の  
白湯煮込み  
1,580円

レンコンやゴボウなどの冬野菜や根菜類がたっぷりの、白湯ベースのあんかけ煮込み。辛味がなくコクのある深い味わいは、軽井沢の冬にこそうれしい美味しさです。

提供時間 ①16:00~21:00L.O.  
☎0267-31-0411



[蕎麦処 川上庵]

かき天ぷらそば  
1,976円

川上庵自慢の温かいかけそばに、アツアツの牡蠣の天ぷらを添えました。大ぶりの牡蠣に思わず歓声が上がりそうな、シンプルながらボリューム満点のおそばです。

提供時間 ①11:00~21:00L.O.  
☎0267-31-0266



[ワイン&amp;デリ セルクル]

特選豚のセルクル風ポトフ  
ランチセット 1,800円  
ディナー単品 1,650円

真空調理で、ゆっくりと加熱したやわらかな豚肉と、旨味のしみ込んだ根菜のポトフ。熱々のスープが体をほかほかと温めてくれます。コクのあるロゼワインと一緒に。

提供時間 ①11:00~21:00L.O.  
☎0267-31-0361



[イタリアン イル・ソーニョ]

チーズフォンデュランチ  
2,365円

ブロッコリーやじゃがいもなどの温野菜を土鍋で蒸し、ピザ生地でドーム状に包みました。味の決め手はオリジナルブレンドの濃厚チーズソース。味のしっかりした野菜に絡みます。

提供時間 ①11:00~16:00L.O.  
☎0267-31-0031



[ベーカリー&amp;レストラン 沢村]

イダコの溺れ煮  
1,296円

イダコをトマトソースで柔らかくなるまでじっくり煮込みました。イダコの旨味がしみこんだソースを沢村特製パンにつけて、赤ワインと一緒に。

提供時間 ①16:00~21:00L.O.  
☎0267-31-0144



[サジロカフェ]

バターチキンカレー  
ランチセット 1,749円  
ディナー単品 1,242円

18種類以上のスパイスを調合した、本格的なネパールカレー。まろやかな味わいで、大人からお子様まで人気のメニュー。ナンかサフランライスと合わせてお召し上がりください。

提供時間 ①ランチ11:00~15:00L.O.  
ディナー17:00~21:00L.O.  
☎0267-46-8191

※メンテナンス休業があります。詳しくは星野エリアHPをご覧ください。

— 優雅に過ごすバレンタイン —

## セゾン・ド・ショコラ 2018

**DATES** 2018/2/9(金)→14(水) 軽井沢ホテルプレストンコート ザ・ラウンジ  
(12/5、2018/1/4～2/28の月～木は休業 ※2/12～2/14は除く)

- ショコラショー ◎10:00～17:30L.O. ◎1,400(税・サービス料別)
  - ムニユ・デセール・バレンタイン ◎10:00～16:00L.O. ◎3,500(税・サービス料別) ※予約可
- 製法にこだわり、個性が際立つBean to Barチョコレートを使ったショコラスイーツをホテルラウンジで、いつもと一味違うバレンタインのひとつときを。

フルーツとチョコレートの出会いを楽しむ全4品のスイーツコース。多彩なショコラの味わいを堪能できる、ぜいたくな時間です。

- I:カカオの宝石 II:カカオの泉  
III:カカオの結晶 IV:カカオの贈りもの

ショコラショー



ムニユ・デセール・バレンタイン

カカオの贈りもの

風味が豊かな3種類のチョコレートを試食して、お好みの1種類をお選びください。ホテルオリジナルレシピで香り豊かなショコラショーをお作りします。



There's more!

ボンボンショコラ

軽井沢の四季を表しフルーツと組みあわせた、一口サイズのチョコレート「ボンボンショコラ」の6粒セット。バレンタインのギフトにお勧めです。ホテルオンラインストアでもお求めいただけます。1,800円(税別)

no.04

[サジロカフェ]

スパイスたっぷり

ホットスイーツ 648円～

※15:00～21:00

ジンジャーやシナモンなど、ネパール産のスパイスがふんだんに入ったケーキです。ハーブティーやチャイと一緒にどうぞ。

☎0267-46-8191



no.05

[ココペリ]

ホットアップルサイダー

1,000円

無濾過・無加糖のりんごジュースに、スパイスを加えたあたたかいドリンク。やさしい甘さが広がります。

☎0267-46-4355

no.02

[ナガイファーム]

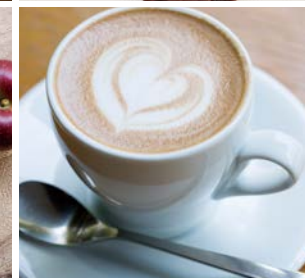
永井農場のぜんざい

640円

※1/6～2/28

優しい甘さのぜんざいに、農場産の伸びのよいお餅をトッピング。好きなジェラートをのせて味の変化をお楽しみください。

☎0267-31-0082



no.03

[丸山珈琲]

カフェモカ

648円

香りや風味が豊かなBean to Barチョコレートとミルク、エスプレッソでつくったカフェモカは、大人の味わい。

☎0267-31-0553

Seasonal guide

## CAFÉ SWEETS

冬カフェスイーツ

あたたかいもの、あまいもの。冬になると恋しくなる、ほっこりやさしいカフェ&スイーツで、ちょっとひと休みしてみませんか。



no.01

[和泉屋傳兵衛]

森のワルツ

178円

濃厚なコーヒークリームとレーズン、くるみを挟んだブッセ。濃いめのコーヒーや紅茶と併せて、午後のひととき。

☎0267-31-0811



no.02

Wooden  
spoon and bowl

no.01

Wool felt hat  
and muffler

no.04

Ullcentrum  
knitting wool

no.03

Wool Ergo pillow and  
organic cotton cover

02 [我蘭憧]

木の器 3,024円～

スープスプーン 972円

手にしっくりと馴染む器は暖かな雰囲気、和洋中全てに使えるすぐれもの。冬に恋しい熱々スープにぴったりです。

☎0267-31-0036

01 [ギャラリー樹環]

羊毛フェルトの帽子とマフラー

帽子 9,000円～/マフラー 8,000円～

防寒性の高い圧縮した羊の原毛を使った帽子とマフラー。様々なシーンで活躍する色と形は、寒い冬のお出掛けを待ち遠しいものしてくれます。

☎0267-31-0023

04 [ナチュラル]

ウールセントラム毛糸 1,800円～

スウェーデン・エーランド島にあるウールセントラム社の毛糸は、自然染料で染め上げたナチュラルな毛糸。少しずつ異なる風合いを楽しんで。

☎0267-31-0737

03 [ベッドフィッター]

羊毛エルゴ枕とオーガニック綿

ネルカバーのセット 39,960円

冬は暖かく夏は涼しい羊毛の枕と、やわらかな枕カバー2枚のセット。枕は使う人に合わせて高さを調節。快適な睡眠をサポートします。☎0267-41-6057

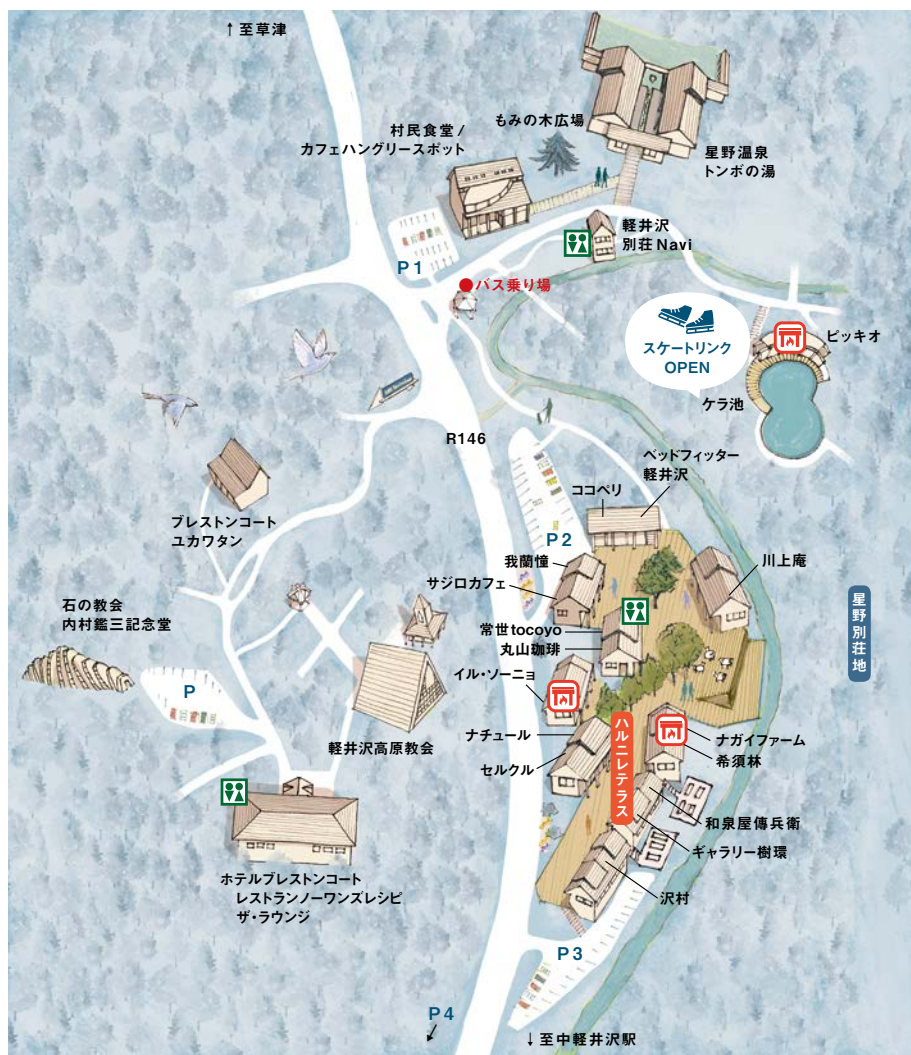


軽井沢の冬を楽しむあたたかな雑貨たち

手仕事のやさしさが体と心にじわりと伝わります。



## 星野エリア 散策マップ



## 薪ストーブ・暖炉スポット 12月ごろ～

冬が長い軽井沢では、家々に薪ストーブや暖炉が設えられています。星野エリアの3店舗でも薪ストーブや暖炉に赤々とした火が入り、冷えた体をじんわりと温めてくれます。パチパチと薪がはぜる音に耳を傾け、ゆらめく炎を眺めながら、ゆっくりと流れる時間をお楽しみください。

※各施設によって点火時間・時期は異なります



## 星野エリア 豆知識 『ケラ池スケートリンク』

春から夏は野鳥やトンボが飛び交い、冬はスケートリンクに変身するケラ池。実は昭和26年から続く古い歴史があります。森の沢水を利用してつくられた「星野リンク」がその前身で、アイスホッケーの大きな大会が開かれたこともありました。時代の変化に伴う休止を経て、昨年再オープン。スケートリンクだけでなく森の自然も楽しめるリンクとして復活しました。

## Seasonal information 春のお知らせ

## 「ムササビウォッチング」@ピッキオ

DATES 2018/3/16(金)～11/30(金)

星野エリアの森には、たくさんのムササビが暮らしています。夕闇を背に華麗に飛ぶムササビの姿を観察してみませんか。

## 「ムササビの誕生日を当てよう」

DATES 応募期間: 2018/2/1(木)～3/14(水)

春はムササビの出産シーズンです。ピッキオが調査している野生のムササビが赤ちゃんを産むのは、いつでしょう?その日をもとと当てることができた方には、「空飛ぶムササビウォッチング」のペア招待券をプレゼントします。詳しくはピッキオHPを。





## ACCESS

### 車

上信越自動車道碓氷軽井沢I.C.より約30分

### 北陸新幹線

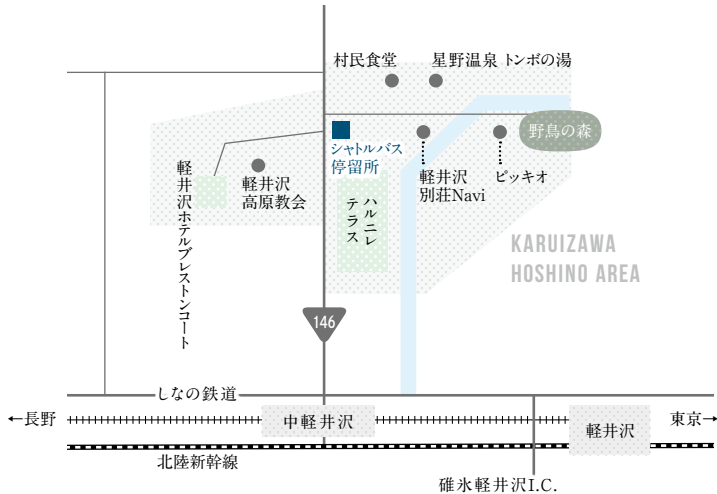
JR東京駅→軽井沢駅 ●約1時間 / JR金沢駅→軽井沢駅 ●約1時間50分

### しなの鉄道

中軽井沢駅(軽井沢駅から1駅約5分)下車、徒歩約17分  
※時刻表、運賃はしなの鉄道HPでご確認ください。

### 星野エリアお客様専用バス

中軽井沢駅南口から軽井沢星野エリアまで、シャトルバスを運行しております。  
※夕方以降、軽井沢駅発着便を出しております。詳しくはHPをご覧ください。



### 軽井沢星野エリア

星野温泉 トンボの湯	tel.0267-44-3580	ピッキオ	tel.0267-45-7777
村民食堂	tel.0267-44-3571	軽井沢ホテルプレストンコート	tel.0267-46-6200
ハルニレテラス	tel.0267-45-5853	軽井沢別荘Navi	tel.0267-45-5228



<http://www.hoshino-area.jp>

※価格表示は、税別表記がない場合は税込となります。  
※店舗の営業時間は全て基本の時間です。時期によって異なる場合がございます。詳しくはHPをご覧ください。



星野エリア  
Facebook